TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MƯỜNG ẢNG
TỈNH ĐIỆN BIÊN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 31/2018/HSST
Ngày: 26/9/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG ẢNG - TỈNH ĐIỆN BIÊN

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Vân**

Các Hội thẩm:

1. Ông: **Tòng Văn Tọt.**
2. Bà: **Lưu Thị Nguyên.**

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: **Hoàng Thị Hồng Ngân** - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa: Ông **Phạm Duy Thanh** - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 9 năm 2018, tại trụ sở Ủy ban nhân dân xã Ẳ, huyện M, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 31/2018/HSST, ngày 10 tháng 9 năm 2018, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 31/2018/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 9 năm 2018 đối với bị cáo:
Họ và tên: **Quàng Văn X**; Tên gọi khác: Không;
Sinh năm: 1956, tại huyện M, tỉnh Điện Biên;
Nơi cư trú: Bản G, xã Ẳ, huyện M, tỉnh Điện Biên;
Nghề nghiệp: Cán bộ hưu trí; trình độ văn hoá: 7/10; Dân tộc: Thái; giới tính: Nam, tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Quàng Văn T, sinh năm 1933 (đã chết) và con bà Quàng Thị Đ sinh năm 1934 (đã chết); có vợ là Quàng Thị H sinh năm 1958 và có 07 người con, con lớn sinh năm 1978, con nhỏ sinh năm 1994; tiền án: không; tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 27/5/2018 đến ngày xét xử, có mặt tại phiên tòa.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Anh Lò Văn T1; Tên khác: Không.
Sinh năm: 2000.
Nơi cư trú: Bản H, xã Ẳ, huyện M, tỉnh Điện Biên. (Vắng mặt tại phiên tòa)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa thì hành vi phạm tội của Quàng Văn X được tóm tắt như sau:

Hồi 15 giờ ngày 27 tháng 5 năm 2018, tại nhà ở của mình thuộc Bản G, xã Ẳ, huyện M, Quàng Văn X đã bán trái phép 01 gói Heroine cho Lò Văn T1 thu lợi 50.000đ.

Tại Cơ quan điều tra, Quàng Văn X khai nhận: Khoảng 08 giờ, ngày 27/5/2018 tại nhà ở của mình thuộc Bản G, xã Ẳ, huyện M Quàng Văn X gặp và hỏi mua được của một người đàn ông dân tộc Thái đã không biết tên, tuổi, địa chỉ 01 gói Heroine với giá 50.000đ, khi mua được Heroine X mang vào nhà dùng tay cấu 01 ít Heroine vừa mua được ra sử dụng bằng hình thức hít, số còn lại X gói lại cất giấu tại túi quần bên phải đang mặc không cho ai biết. Đến 15 giờ cùng ngày có Lò Văn T1, sinh năm 2000 trú tại bản H, xã Ẳ đến hỏi mua Heroine, X đã lấy gói Heroine đang cất giấu ra dùng dao lam cắt một ít cho vào mảnh giấy vàng của bao thuốc lá bán cho T1 với giá 50.000đ, số Heroine còn lại X cất giấu tại túi quần bên trái đang mặc. Sau khi mua được Heroine Lò Văn T1 ra về đến bản H, xã Ẳ thì T1 lên cơn nghiện đã mang ra sử dụng hết bằng hình thức hít. Đến khoảng 15 giờ 50 phút cùng ngày khi X đang ở nhà thì bị Tổ công tác Công an huyện M phát hiện, bắt quả tang thu giữ 0,13 gam Heroine và 370.000đ.

Tại biên bản niêm phong vật chứng hồi 16 giờ 45 phút ngày 27/5/2018 thì vật chứng thu giữ của Quàng Văn X là 01 gói chất bột mầu trắng là Heroine.

Tại biên bản mở niêm phong xác định trọng lượng ngày 28/5/2018 thì 01 gói Heroine có trọng lượng là: 0,13gam.

Tại bản kết luận giám định số 525/GĐ – PC 54, ngày 08/6/2018 của cơ quan giám định kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên, kết luận: 0,13 gam là Heroine: Loại Heroine nằm trong danh mục các chất ma túy có số thứ tự: 20, danh mục I, Nghị định 82/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013. Không hoàn lại mẫu sau khi giám định.

Tại biên bản niêm phong vật chứng hồi 17 giờ 05 phút ngày 27/5/2018 thì vật chứng thu giữ của Quàng Văn X là 370.000đ trong đó có 50.000đ là tiền X bán Heroine cho T1.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung Cáo trạng đã nêu.

Cáo trạng số 24/CT - VKSMA, ngày 10/9/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện M đã truy tố bị cáo Quàng Văn X về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố bị cáo về tội danh, điều luật đã áp dụng như nội dung bản Cáo trạng. Sau khi đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 251; Điểm s Khoản 1 Điều 51 BLHS xử phạt bị cáo Quàng Văn X từ 28 tháng đến 30 tháng tù về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Căn cứ Điểm b, c Khoản 1 Điều 47 của BLHS; Điểm a, b Khoản 2; khoản 3 Điều 106 của BLTTHS:Tịch thu tiêu hủy 0,08g (không phẩy không tám gam) Heroine, đã trích mẫu gửi giám định 0,05 gam (không phẩy không năm gam) không hoàn mẫu sau giám định. Tịch thu xung công quỹ nhà nước số tiền 50.000đ và trả lại cho bị cáo 320.000đ.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 BLTTHS và Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTVQH về Quy

định về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án. Bị cáo sống ở xã có điều kiện đặc biệt khó khăn, đề nghị miễn án phí HSST cho bị cáo.

Lời nói sau cùng, Quàng Văn X nhận phạm tội " Mua bán trái phép chất ma túy" và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa. Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa. Trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trong quá trình điều tra, truy tố thấy rằng: Các hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra, Điều tra viên; Viện kiểm sát, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự nên trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay bị cáo, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Tại phiên tòa, bị cáo Quàng Văn X công nhận: Ngày 27 tháng 5 năm 2018, Tại nhà ở của mình thuộc Bản G, xã Ẳ, huyện M, Quàng Văn X đã bán trái phép 01 gói Heroine cho Lò Văn T1 thu lợi 50.000đ. Ngoài ra Quàng Văn X còn tàng trữ 0,13 gam Heroine mục đích để sử dụng và bán lẻ kiếm lời.

Lời nhận tội của bị cáo hoàn toàn phù hợp với các lời khai của bị cáo tại các bút lục từ số: 64 đến BL số: 82 có trong hồ sơ vụ án, phù hợp với các biên bản lấy lời khai của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan Lò Văn T1.

Do đó, có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Quàng Văn X phạm tội" Mua bán trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự như kết luận của Kiểm sát viên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Xét tính chất vụ án là nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm vào những quy định của Nhà nước trong việc quản lý, sử dụng các chất ma túy, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Vì vậy cần xử lý nghiêm minh nhằm răn đe và phòng ngừa chung.

Về tình tiết định khung hình phạt: Hành vi của bị cáo không vi phạm các tình tiết định khung tăng nặng khác nên chỉ bị xét xử ở Khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và hình phạt đối với bị cáo: Bị cáo sinh ra và lớn lên tại huyện M, tỉnh Điện Biên được bố mẹ cho đi học đến lớp 7/10. Đến năm 1976 kết hôn với chị Quàng Thị H và có với nhau 7 người con. Từ năm 1980 đến cuối năm 2013 là cán bộ, công tác tại Ủy ban nhân dân xã Ẳ, huyện M, đến năm 2014 thì nghỉ hưu theo chế độ. Bị cáo là một đảng viên, người cán bộ hưu trí bị cáo phải làm gương mẫu chấp hành chính sách pháp luật của Đảng, nhà nước để con cháu noi theo nhưng do thiếu ý thức rèn luyện, tu dưỡng đạo đức, lười lao động lại muốn có tiền một cách nhanh chóng đáp ứng cho nhu cầu cá nhân nên đã bất chấp pháp luật, đi vào con đường phạm tội. Bản thân là người nghiện chất ma túy nên có nhân thân không tốt; tuy nhiên, tại phiên tòa cũng như trong quá trình điều tra, bị cáo đã thành khẩn khai

báo, thể hiện sự ăn năn, hối cải về hành vi phạm tội của mình. Nên khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử cần xem xét áp dụng tình tiết giảm nhẹ qui định tại điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS. Tuy nhiên, căn cứ vào tính chất hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo nên Hội đồng xét xử xét thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống, xã hội một thời gian để bị cáo sửa chữa tội lỗi của mình, sau này trở thành công dân có ích cho xã hội. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng quy định tại điều 52 BLHS.

Theo khoản 5 Điều 251 của BLHS quy định bị cáo còn có thể bị phạt tiền từ năm triệu đến năm trăm triệu đồng, tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản. Song xét điều kiện hoàn cảnh của bị cáo không có khả năng thi hành, nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Đối với Lò Văn T1 đã có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy, hành vi không cấu thành tội phạm nên không đặt vấn đề chịu trách nhiệm hình sự. Ngày 28/5/2018 Công an huyện Mường Ảng đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính là đúng nên hội đồng xét xử không đặt vấn đề xem xét.

Về nguồn gốc số Heroine bị thu giữ, bị cáo khai mua của một người đàn ông dân tộc Thái không biết tên, địa chỉ ở đâu vào ngày 27/5/2018. Quá trình điều tra không có cơ sở để làm rõ đối tượng nên HĐXX không đặt vấn đề xem xét.

Về vật chứng: Hội đồng xét xử thấy rằng: Số tiền 370.000đ thu giữ của bị cáo, trong đó 50.000đ là tiền bán Heroine cho Lò Văn T1 cần phải tịch thu xung công quỹ nhà nước, số tiền 320.000đ không liên quan đến việc phạm tội trả lại cho bị cáo.

Về án phí: Bị cáo Quàng Văn X phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật. Nhưng bị cáo sống ở xã đặc biệt khó khăn và có đơn xin miễn án phí nên miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Bị cáo Quàng Văn X phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy"

Áp dụng: Khoản 1 Điều 251; Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự xử phạt: Quàng Văn X 30 (Ba mươi) tháng tù.Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 27 tháng 5 năm 2018.

2. *Vật chứng:* Điểm b, c Khoản 1 Điều 47 của BLHS; Điểm a, b Khoản 2, Khoản 3 Điều 106 của BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy 0,08g (không phẩy không tám gam) Heroine, đã trích mẫu gửi giám định 0,05 gam (không phẩy không năm gam) không hoàn mẫu sau giám định. Tịch thu xung công quỹ nhà nước số tiền 50.000đ và trả lại cho bị cáo 320.000đ (Chi Cục thi hành án dân sự huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên đang quản lý theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 10/9/2018).

3. *Án phí:* Căn cứ khoản 2 Điều 136 BLTTHS và Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội: Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Quàng Văn X.

4. *Về quyền kháng cáo đối với bản án*: Bị cáo được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận bản án hoặc niêm yết tại Uỷ ban nhân dân nơi cư trú của người vắng mặt.

<u>Nơi nhận</u>:
- TAND Tỉnh Điện Biên
- VKSND huyện Mường Ảng;
- Chi cục THADS huyện Mường Ảng;
- STP tỉnh Điện Biên;
- Công an huyện Mường Ảng;
- Bị cáo;
- Lưu hs;

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

(Đã ký)

Nguyễn Thị Vân